

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

## JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

**April 22, 2021**  
**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

## JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 22 avril 2021**  
**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation suivants.

---

### **GRANTED / ACCORDÉE**

*Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada v. Entertainment Software Association, Entertainment Software Association of Canada, Apple Inc. and Apple Canada Inc. - and between - Music Canada v. Entertainment Software Association, Entertainment Software Association of Canada, Apple Inc. and Apple Canada Inc.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39418](#))

The motions to join two Federal Court of Appeal files in a single application for leave to appeal are granted. The applications for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-267-17 and A-270-17, 2020 FCA 100, dated June 5, 2020, are granted with costs in the cause. The motion to add Bell Canada, Quebecor Media Inc., Rogers Communications Inc. and Shaw Communications as respondents on the appeal is granted.

Abella J. took no part in the judgment.

Les requêtes pour joindre deux dossiers de la Cour d'appel fédérale dans une seule demande d'autorisation d'appel sont accueillies. Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-267-17 et A-270-17, 2020 CAF 100, daté du 5 juin 2020, sont accueillies avec dépens suivant l'issue de la cause. La requête en vue d'ajouter Bell Canada, Quebecor Media Inc., Rogers Communications Inc. et Shaw Communications comme intimées à l'appel est accueillie.

La juge Abella n'a pas participé au jugement.

---

### **DISMISSED / REJETÉES**

*Sa Majesté la Reine c. Jean-François Malo* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39324](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour supérieure du Québec, numéro 750-36-000515-209, daté du 11 août 2020, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Superior Court of Quebec, Number 750-36-000515-209, dated August 11, 2020, is dismissed.

---

*André Delorme c. Agence du revenu du Québec et Procureur général du Québec (Qc)* (Civile)  
(Autorisation) ([39445](#))

La requête en vue d'obtenir l'autorisation de déposer certains documents en version électronique seulement est accueillie. La requête pour joindre et la requête en prorogation du délai de signification et de dépôt des demandes d'autorisation d'appel des décisions de la Cour d'appel du Québec, datées le 1er octobre 2018 et le 25 janvier 2019, sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027648-187, 2020 QCCA 1295, daté du 6 octobre 2020, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée, l'Agence du revenu du Québec.

The motion for permission to file certain documents solely in electronic format is granted. The motion to join and the motion for an extension of time to serve and file the applications for leave to appeal for the decisions from the Court of Appeal of Quebec, dated October 1, 2018 and January 25, 2019, are dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-027648-187, 2020 QCCA 1295, dated October 6, 2020, is dismissed with costs to the respondent, Agence du revenu du Québec.

---

*Labourers' International Union of North America, Local 183 v. GDI Services (Canada) LP and Owen Gray* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39487](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M51408, dated October 16, 2020, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M51408, daté du 16 octobre 2020, est rejetée avec dépens.

---

*Corey Leonard Smelie v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39476](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C57445, 2020 ONCA 274, dated April 30, 2020, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C57445, 2020 ONCA 274, daté du 30 avril 2020, est rejetée.

---

*Jermaine Gager v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39477](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C56616, 2020 ONCA 274, dated April 30, 2020, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C56616, 2020 ONCA 274, daté du 30 avril 2020, est rejetée.

---

*Olive Landry c. Procureur général du Nouveau-Brunswick (N.-B.) (Civile) (Autorisation) ([39447](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 71-19-CA, 2020 NBCA 38, daté du 4 juin 2020, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 71-19-CA, 2020 NBCA 38, dated June 4, 2020, is dismissed.

---

*Fuller Landau Group Inc. in its capacity as trustee in bankruptcy of 7636156 Canada Inc. v. OMERS Realty Corporation (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39492](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67634, 2020 ONCA 681, dated October 28, 2020, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C67634, 2020 ONCA 681, daté du 28 octobre 2020, est rejetée avec dépens.

---

*Procureur général du Québec c. Yvan Godbout (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39453](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour supérieure du Québec, numéro 765-01-034084-190, 2020 QCCS 2967, daté du 24 septembre 2020, est rejetée pour défaut de compétence.

The application for leave to appeal from the judgment of the Superior Court of Quebec, Number 765-01-034084-190, 2020 QCCS 2967, dated September 24, 2020, is dismissed for want of jurisdiction.

---

*Gideon Koren v. R.G. - and between - Hospital for Sick Children and Joey Gareri v. R.G. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39425](#))*

The motion for an extension of time to serve and file the second application for leave to appeal is granted. The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C67619 and C67659, 2020 ONCA 414, dated June 25, 2020, are dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la deuxième demande d'autorisation d'appel est accueillie. Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C67619 et C67659, 2020 ONCA 414, daté du 25 juin 2020, sont rejetées avec dépens.

---

*Guillaume Lemay c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39524](#))*

La requête en sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-003807-208, 2020 QCCA 1752, daté du 9 décembre 2020, est rejetée sans dépens.

The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-003807-208, 2020 QCCA 1752, dated December 9, 2020, is dismissed without costs.

---

*Named Person #3 v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39539](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Ontario Superior Court of Justice, Number CR-19-1616, dated June 2, 2020, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour supérieure de justice de l'Ontario, numéro CR-19-1616, daté du 2 juin 2020, est rejetée.

---

*Ingrid Hayden v. Bradley J. Hayden, Bradley J. Hayden Professional Corporation, William Armstrong and Affiliates and Norton Rose Fulbright Canada LLP* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([39540](#))

The application for leave to appeal from the order by Rowbotham J. of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), bearing no file number, dated September 24, 2020, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'ordonnance de la juge Rowbotham de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), sans numéro de dossier, daté du 24 septembre 2020, est rejetée avec dépens.

---

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :  
[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)  
(613) 995-4330